

CORRAL & ROSALES
ABOGADOS

FRANCISCO ROSALES RAMOS
XAVIER ROSALES KURI
RAFAEL ROSALES KURI
SANTIAGO PALACIOS CISNEROS
MARIA CECILIA ROMOLEROUX A.

EDMUNDO RAMOS CARDENAS
MILTON CARRERA PROAÑO

PROTOCOLIZACION

QUITO, E

10 MAY 2011

Di 4 copias

ROBLES E4-136 Y AV. AMAZONAS
EDIFICIO PROINCO CALISTO, PISO 12
CASILLA 17-03-176
QUITO-ECUADOR . EC170118
TELEF. (593-2) 254-4144, 250-3742, 256-3078
TELEFAX (593-2) 250-3743, 254-4246
E-MAIL INFO@CORRALROSALES.COM
ROSALES@ATTGLOBAL.NET
WWW.CORRALROSALES.COM

Quito, 10 de mayo de 2011

Doctor
Sebastián Valdivieso Cueva
NOTARIO VIGÉSIMO CUARTO DEL CANTÓN QUITO
Ciudad.-

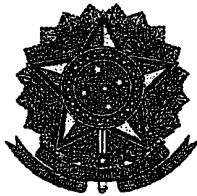
Señor Notario:

Solicito se realice la protocolización de los documentos relativos a la existencia legal de la compañía TIGRE S/A -TUBOS Y CONEXIONES y se me otorgue 4 copias de la misma.

Atentamente,
CORRAL & ROSALES

Ab. Andrea Moya
Mat. No. 17-2010-675





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público e Intérprete Comercial – Idiomas ESPAÑHOL – FRANCÊS – INGLÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Endereço Residencial: Armando Esteves Sevilha, 69 – Jabaquara – CEP: 04351-090 – E-mail: mamifera@uol.com.br

Telefone/Fax: (11) 5011-1506 - Celulares: (11) 9195-8723 - (11) 6622-8723 - São Paulo – SP

Endereço Comercial: Av. Paulista, 2073 – Conjunto Nacional – Horsa I – 1º Andar – Conjuntos 121/122 – CEP: 01311-300

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO/LIBRO Nº 14

TRADUÇÃO/TRADUCCION Nº 1334

PÁGINA/PÁGINA Nº 133

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA, Tradutor Público e Intérprete Comercial de Idiomas PORTUGUESES, ESPANHOL, INGLÊS, FRANCÊS, do Estado de São Paulo, Brasil, certifica que de 02 de março de 2017, apresentando a Junta Comercial do Estado de São Paulo, já foi apresentado um termo em idioma PORTUGUESES que contém a tradução de ESPANHOL, como segue:

**Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantiles – SINREM
SECRETARIA DE ESTADO DE DESARROLLO ECONÓMICO SUSTENTABLE
JUNTA COMERCIAL DEL ESTADO DE SANTA CATARINA –JUCESC**

CERTIFICADO SIMPLIFICADO

Página : 001/002

Certificamos que las informaciones abajo constan en los documentos archivados en esta Junta Comercial y están vigentes hasta la fecha de su expedición.

Nombre Empresarial

TIGRE S/A – TUBOS Y CONEXIONES

Naturaleza Jurídica: SOCIEDAD ANÓNIMA PRIVADA

Número de Identificación del Registro de Empresas – NIRE (Sede): 42 3 0000481-2

RUC: 84.684.455/0001-63

Fecha del Archivamiento del Acto Constitutivo: 03/02/1949

Fecha del inicio de actividad: 04/01/1949

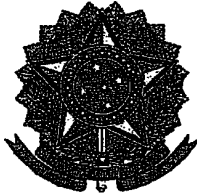
Dirección Completo (Calle, Nº y complemento, Barrio, Ciudad, Provincia, CP)

Calle Xavante, 54, Joinville, SC

Objeto Social

INDUSTRIA, EL COMERCIO, LA IMPORTACION Y LA EXPORTACION DE TUBOS Y CONEXIONES DE TODA ESPECIE, ESPECIALMENTE PARA LAS INSTALACIONES HIDRÁULICAS, REVESTIMIENTOS DE POZOS, TRANSPORTE DE AGUA O CONDUCCIÓN DE DESAGÜE, IRRIGACIÓN, DRENAJE, ELECTRICIDAD, TELEFONÍA, CONDUCCIÓN DE OTROS LÍQUIDOS, VAPORES O GASES Y AIRE COMPRIMIDO; MATERIAS PLÁSTICAS EN GENERAL EN ESTADO NATURAL O SEMIFABRICADO; MASILLAS Y MATERIALES PARA PEGAR, SELLAR, CALAFETEAR Y AISLAR; LONA PLÁSTICA Y REDES PARA COBERTURA Y PROTECCIÓN, CINTAS ADHESIVAS, INCLUSO CREPE; PEGAMENTO BLANCO SILICONA





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público e Intérprete Comercial – Idiomas ESPAÑHOL – FRANCÊS – INGLÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Endereço Residencial: Armando Esteves Sevilha, 69 – Jabaquara – CEP: 04351-090 – E-mail: mamifera@uol.com.br

Telefone/Fax: (11) 5011-1506 - Celulares: (11) 9195-8723 - (11) 6622-8723 - São Paulo – SP

Endereço Comercial: Av. Paulista, 2073 – Conjunto Nacional – Horsa I – 1º Andar – Conjuntos 121/122 – CEP: 01311-300

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo - SP

LIVRO/LIBRO Nº 14

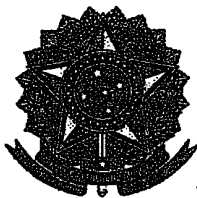
TRADUÇÃO/TRADUCCIÓN Nº 1334

PÁGINA/PÁGINA Nº 134

MASILLA ADHESIVA, EPOXI; MANGUERAS NO METÁLICAS ; ELECTRODUCTOS, CONDUCTORES Y CANALETAS ELÉCTRICAS, CAJAS DE LUZ, TOMADAS DE CORRIENTE E INTERRUPTORES; MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN EN GENERAL; TINTAS BARNICES Y PRODUCTOS AISLANTES CONTRA LA HUMEDAD; ARTÍCULOS PARA PINTURA, ENDUIDO PLÁSTICO, TINTAS, COLORANTES, BARNICES, ESMALTES Y LACAS, TINTAS PARA PINTURA DE OBRAS DE ARTE Y ARTESANÍA; PINCELES, BROCHAS, PINCELES LARGOS Y RÓDILLOS, ESPONJAS Y ESCOBILLAS, MATERIALES PARA PINTORES, TELAS, SOPORTES PARA PINCELES, ESPÁTULAS PARA PINTURA; LIJAS EN GENERAL, HERRAMENTAL E HERRAMIENTAS MANUALES, BANDEJAS, DESEMPENADERA, ESPÁTULAS, RASPADORES DE TINTA, ESCOBAS, ESCOBILLAS, SECADOR DE PISOS, ESPONJAS, DESATASCADORES, PRENDEDORES DE ROPA, GUANTES, ESTOPAS Y OTROS ARTÍCULOS DE LIMPIEZA, VALVULAS Y MANILLAS DE PLÁSTICO O DE METAL; AZULEJOS, PISOS, TEJAS, CANALETAS, ARTÍCULOS SANITARIOS SUS PARTES Y ACCESORIOS, VENTANAS Y PUERTAS Y SUS MOLDURAS Y ACCESORIOS, CUERDAS, BOLSAS, LAMINADOS PLÁSTICOS RÍGIDOS O FLEXIBLES PARA REVESTIMIENTO EN GENERAL, INCLUSO FORROS Y OTROS ARTÍCULOS DE MATERIAL PLÁSTICO EN GENERAL; TRATAMIENTO DE MATERIALES PLÁSTICOS O METÁLICOS, GALVANOPLASTIA, PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO DE CALENTAMIENTO DE AGUA Y PARA TRATAMIENTO DE DESAGÜE, DESINFECTANTES, HIGIENIZADORES Y PRODUCTOS DE LIMPIEZA EN GENERAL, SUSTANCIAS Y PRODUCTOS QUÍMICOS DESTINADOS A LA INDUSTRIA; SUSTANCIAS Y PREPARADOS PARA LIMPIAR, MAQUINAS; MOLDES, HERRAMIENTAS E INSTRUMENTOS MANUALES, APARATOS MECANICOS O NO; TANQUES Y DEPÓSITOS DE CUALQUIER MATERIA Y PARA CUALQUIER FIN; TRANSPORTE Y ALMACENAJE DE CARGAS EN GENERAL, FABRICACION DE PRODUCTOS ELECTRODOMÉSTICOS EN GENERAL Y RESPECTIVAS PIEZAS; REPRESENTACIÓN COMERCIAL; PRESTACION DE SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA, INSTALACIÓN, REPAROS Y ARREGLOS DE LOS PRODUCTOS ARRIBA CITADOS; SERVICIOS DE CONSULTORIA, CONCEPCION, ELABORACION Y DESARROLLO DE PROYECTOS Y DISEÑOS RELATIVOS A LA INGENIERIA Y CONSTRUCCION, INGENIERIA, ARQUITECTURA, ELABORACION Y EJECUCION DE PROYECTOS Y ESTUDIOS TÉCNICOS DE CONSTRUCCIÓN CIVIL, SERVICIOS DE CONSTRUCCION CIVIL EN GENERAL Y REFORMAS, INCLUSO PINTURA; ALQUILER DE BIENES MUEBLES E INMUEBLES; COMERCIO, IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS DE SU FABRICACIÓN Y DE TERCEROS Y EL REGISTRO DE MARCAS O PATENTES DE SU PROPIEDAD Y LA PARTICIPACION DE SOCIEDAD EN OTRAS EMPRESAS.

**Capital Social: R\$ 430.000.000,00
(CUATROCIENTOS TREINTA MILLONES DE REALES)**





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público e Intérprete Comercial – Idiomas ESPAÑHOL – FRANCÊS – INGLÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Endereço Residencial: Armando Esteves Sevilha, 69 – Jabaquara – CEP: 04351-090 – E-mail: mamifera@uol.com.br

Telefone/Fax: (11) 5011-1506 - Celulares: (11) 9195-8723 - (11) 6622-8723 - São Paulo – SP

Endereço Comercial: Av. Paulista, 2073 – Conjunto Nacional – Horsa I – 1º Andar – Conjuntos 121/122 – CEP: 01311-300

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo - SP

LIVRO/LIBRO Nº 14

TRADUÇÃO/TRADUCCIÓN Nº 1334

PÁGINA/PÁGINA Nº 135

**Capital Integral: R\$ 430.000.000,00
(CUATROCIENTOS TREINTA MILLONES DE REALES)**

Tiempo de Duración: Indeterminado

**Dirección/ Término mandato/Cargo
Nombre/RUC**

Término de mandato

Cargo

FLORIANÓPOLIS –SC, 06 de enero de 2011

Yo , conferí y firmo.

Constan firmas ilegibles de los siguientes:

Deoclesio Beckhauser – Registro Nº 16.957-0 – Empleado JUCESP

Maria Dilma Koerich – Secretaria General

CERTIFICADO SIMPLIFICADO

Continuación

Página : 002/002

Certificamos que las informaciones abajo constan en los documentos archivados en esta Junta Comercial y están vigentes hasta la fecha de su expedición.

Nombre Empresarial

TIGRE S/A – TUBOS Y CONEXIONES

Naturaleza Jurídica: SOCIEDAD ANONIMA PRIVADA

Número de Identificación del Registro de Empresas – NIRE (Sede): 42.9.0900481-2

RUC: 84.684.455/0001-63

EVALDO DREHER

30/04/2011

DIRECTOR PRESIDENTE

131.150.900-30

PAULO DE ANDRADE NASCENTES DA SILVA

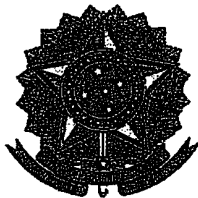
30/04/2011

DIRECTOR

VICEPRESIDENTE

800.726.747-68





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público e Intérprete Comercial – Idiomas ESPAÑHOL – FRANCÊS – INGLÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Endereço Residencial: Armando Esteves Sevilha, 69 – Jabaquara – CEP: 04351-090 – E-mail: mamifera@uol.com.br

Telefone/Fax: (11) 5011-1506 – Celulares: (11) 9195-8723 – (11) 6622-8723 – São Paulo – SP

Endereço Comercial: Av. Paulista, 2073 – Conjunto Nacional – Horsa I – 1º Andar – Conjuntos 121/122 – CEP: 01311-300

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO/LIBRO Nº 14

TRADUÇÃO/TRADUCCIÓN Nº 1334

PÁGINA/PÁGINA Nº 137

CALLE XAVANTES, 155 Y PABELLONES CA-07 Y CC-24, ATIRADORES, JOINVILLE, SC, BRASIL

-NIRE :

RUC:

Dirección Completo (Calle, Nº y complemento, Barrio, Ciudad, Provincia, CP, País)

BR. 101 SUL KM 130, DISTRITO INDUSTRIAL, ESCADA, PE, 55.500-000, BRASIL

FLORIANÓPOLIS –SC, 06 de enero de 2011

Yo , conferí y firmo.

Constan firmas ilegibles, de los siguientes

Deoclesio Beckhauser – Registro Nº 176.957-0 – Empleado JUCESC, y

Maria Dilma Koerich – Secretaria General

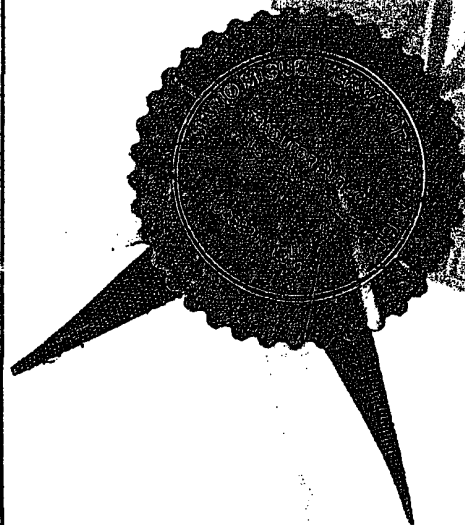
Visto y autorizado por el Consulado General de la República de Brasil en Quito, Ecuador, el 02 de febrero de 2011.

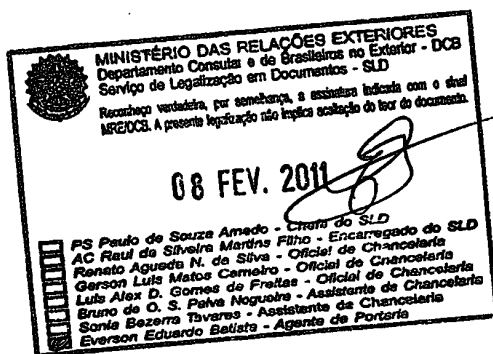
São Paulo, 02 de Fevereiro de 2011

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

TRADUTOR JURAMENTADO

CL – 7.883

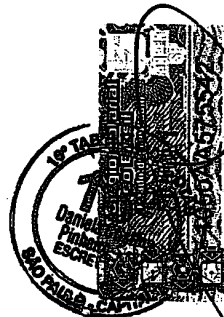




REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO EN BRASILIA
Presentada para autenticar la firma que antecede,
el suscrito Consul del Ecuador en Brasilia,
certifica que es auténtica, siendo la que usa el
Señor Everson Eduardo
Batista en todas sus actuaciones,
Autenticación N° 13/2011
Período Arancelaria III. 15.8
Valor de la Actuación US\$ 10,00
Brasilia, a 08 de febrero 2011.



Noralma Novoa
Segunda Secretária,
Encargada de Asuntos Consulares



CARTÓRIO Nº 160 TABELIÃO DE NOTAS
SAO PAULO - SP
Rua Augusta, 1638/1642 Cep: 01304-001
Fabio Tadeu Bisognin - Tabelião
RECONHECO POR SEMELHANÇA A(S) FIRMAS:
MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA(35625)
Sao Paulo, 02 de fevereiro de 2011.
EM TESTE DA VERDADE.
COD. SEC. 485048505048494949545056525
VALIDO SOMENTE COM SELLO DE AUTENTICIDAD
FINHA/R\$ 3,50 ** TOTAL R\$ 3,50
DIGITADOR: Luan Rocha 16:28:16

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en 3 fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi.
Quito, 10 MAY 2011

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



**NOTARIA
VIGESIMA CUARTA
QUITO**

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del Abogada Andrea Moya con matrícula número 17-2010-675, en esta fecha y en (04) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésimo Cuarta a mí cargo, de la copia certificada de los documentos relativos a la existencia legal de la compañía TIGRE S/A-TUBOS Y CONEXIONES, en Quito a, diez de mayo de dos mil once.-

c.g.



/s/ Sebastián
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva
NOTARIO VIGESIMO CUARTO
QUITO

Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero esta SEGUNDA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito, a, diez de mayo de dos mil once.-

c.g.

/s/ Sebastián
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva
NOTARIO VIGESIMO CUARTO
QUITO

